

# Franz Traunfellner

## Werkverzeichnis Kleingrafik

aktualisiert 2021

Bei den angeführten Kleingrafiken handelt es sich fast durchwegs um Holzstiche bzw. Holzschnitte; wo nicht, ist es in den Bemerkungen angeführt. Die Blätter sind zumeist, wie bei Traunfellner üblich, mit der Hand vom Originalstock gedruckt; größere Mengen wurden vom Originalstock mit der Tiegelpresse gedruckt. In einigen Fällen sind nur noch Drucke von der Tiegelpresse vorhanden. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, viele Kleingrafiken sind nicht erhalten. Die Sortierung ist chronologisch, nachgeordnet sind die Anlässe: Weihnachten und Neujahr / Ostern und Jahreslauf / Lebenslauf / Wunsch und Dank / Zeitschriften / Verschiedene. Neben diesen Kleingrafiken hat Traunfellner auch viele andere Grafiken und auch Schriftblätter für verschiedene Anlässe gestaltet, wie etwa Einladungen, Plakate, Urkunden, usw. Davon sind nur wenige erhalten und nicht Inhalt dieser Liste.

Spalte „Nr.“: Fortlaufende Werkverzeichnisnummer, chronologisch.

Spalte „Beschreibung“: Hier werden die wesentlichen dargestellten Elemente der jeweiligen Grafik angeführt.

Spalte „Jahr“: Diese enthält das Entstehungsjahr (bekannt oder geschätzt, letzteres durch den Zusatz „um“ gekennzeichnet). Geschätzte Entstehungsjahre sind den bekannten in der Chronologie nachgereiht. Auf einem noch vorhandenen Druck kann vom Künstler eine abweichende (spätere) Jahreszahl vermerkt sein, diese gibt dann das Druckjahr an. Einige Motive wurden mehrfach (für unterschiedliche Nutzer) verwendet, auch daraus ergeben sich unterschiedliche Datierungen.

Spalte „Bemerkung“:

Text oder Textteile sowie der Name des Bestellers, wenn er auf der Grafik aufscheint, stehen unter Anführungszeichen.

Nicht genannte Besteller (soweit sie noch bekannt sind), sind in Klammern gesetzt. Das betrifft vor allem Firmen oder Institutionen. Privatpersonen werden nicht genannt, sondern es wurde der Vermerk „privat“ angegeben.

Hinweise zur grafischen Technik wurden in Kapitälchen gesetzt.

Grafiken, welche Werbung im weitesten Sinne zum Inhalt haben (von Weinetiketten bis Eintrittskarten), finden sich im Anhang.

Es wird darauf hingewiesen, dass es sich bei diesen „Werbegrafiken“ nur um eine (wenn auch durchaus repräsentative) Auswahl handelt; die tatsächliche Anzahl ist deutlich höher. Traunfellner, der die ohnehin bescheidenen Einnahmen dringend brauchte hat zwar immer versucht, das Beste aus diesen Aufträgen zu machen; trotzdem musste er vor allem den Wünschen der Kunden entsprechen. Die letzte bekannte Werbegravik stammt aus der Zeit um 1960; Traunfellner dürfte solche Arbeiten spätestens ab Beginn seiner Tätigkeit als freischaffender Künstler (1963) nicht mehr angefertigt haben.







Andere Kleingrafiken sind, wie die nachstehende Tabelle zeigt, etwa bis 1970, vereinzelt auch noch später nachweisbar. Vor allem für Freunde und Bekannte hat er auch in seinen späten Jahren noch die eine oder andere Zeichnung oder Grafik angefertigt, diese Arbeiten aber nicht archiviert, sondern einfach den betreffenden Personen geschenkt.

NR.	BESCHREIBUNG	JAHR	FORMAT H x B [cm]	ANLASS	BEMERKUNG	BILD
K 0	Schriftblatt	um 1934	7 x 13	Verschiedenes	<b>SCHERENSCHNITT</b> „Erkennst du das Schlechte...“. Einziges Exemplar einer Serie von Schriftblättern (Anzahl unbekannt).	
K 1	Junges Paar beim Eierpecken	1935	12 x 9,5	Ostern	<b>SCHERENSCHNITT</b> „Recht frohe Ostertage“	
K 2	Kleinkind mit buntem Blumenstrauß	1935	11,5 x 9	Wunsch und Dank	<b>SCHERENSCHNITT/BUNTPAPIER</b> „Die besten Glückwünsche“	
K 3	Bienenstock, Greis, Mutter und Kind	1937	13 x 9,5	Zeitschrift	<b>SCHERENSCHNITT</b> „O Honig ...“ (Postkarte, erwähnt in der Imkereizeitschrift „Mein Bienenmütterchen“ 16. Jg. Nr. 6, S. 225/226, Text: Guido Sklena)	
K 3a	Wappen	um 1940	10 x 8	Verschiedenes	Wappen der Probstei Zwettl	

K 3b	Flusslandschaft mit Boot	um 1940	9,5 x 6,5	Verschiedenes	„Gericht des Lebens“ Anlass unbekannt	
K 4	Laufendes Kind mit Weltkugel	1945	9,5 x 15	Neujahr	„... im Sauseschritt läuft die Zeit“	
K 5	Jahreskreis, Kerze	1945	9 x 9	Weihnachten / Neujahr	„Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr“	
K 6	Kind mit Licht und Sternen	1946	14 x 6	Neujahr		
K 7	Kind mit Licht	1946	8 x 5	Neujahr		
K 8	Vierzackiger Stern, Jahreszeiten	1946	8 x 8	Neujahr	„Ein gutes Jahr“ (Druckerei J. Faber, Krems)	

K 9	Ansicht Pöggstall mit Theatermaske und Lyra	1947	10 x 7	Verschiedenes	Briefkopf „Fidelitas Pöggstall, Musik- Gesang- u. Theatervereinigung“	
K 10	Kleinkind auf Wolke mit Lyra	1947	11 x 6	Lebenslauf	Geburtsanzeige privat	
K 11	Kleinkind im Fenster des Hauses Traunfellner	1948	11 x 6,5	Lebenslauf	„Am 11.9.1948 ...“ Geburtsanzeige Irmgard Traunfellner, Tochter des Künstlers	
K 12	Maria und Kind im Weihnachtsbaum	um 1948	8,5 x 4,5	Weihnachten	„Gesegnete Weihnacht“	
K 13	Kind mit beladenem Schubbock	1949	6 x 8,5	Neujahr	„Ein gutes Neues Jahr wünschen...“	
K 14	Pöggstall Annakirche mit Kornähren	1949	6,5 x 9,5	Verschiedenes	(Landjugend Pöggstall)	

K 15	Erntekrone	1949	7 x 5,5	Verschiedenes	(Landjugend Pöggstall)	
K 16	Junger Mann nimmt Abschied am Waldrand	1950	12,5 x 10,5	Verschiedenes	Karte zum N.Ö. Schulgedenblatt 1950 [Motiv aus J. Misson: Da Naz, F. Berger & Sohn, Horn, 1968; original etwa A4]	
K 17	Jahreszeiteinsymbole übereinander	um 1950	7,5 x 5,5	Neujahr	„Ein recht gutes Jahr“ <b>KOLORIERT</b>	
K 18	Christbaum im Baumstumpf	um 1950	12,5 x 7,5	Weihnachten / Neujahr	„Frohe Weihnacht u. ein glückliches Jahr“	
K 19	Baum mit Vögeln, Nistkasten (klein)	um 1950	11,5 x 7,5	Ostern	„Frühlingslied“ <b>KOLORIERT</b>	
K 20	Herzerlstock	um 1950	11,5 x 9	Wunsch und Dank	„Herzlichen Glückwunsch“	

K 20a	Föhre	um 1950	4 x 3,5	Verschiedenes	Anlass unbekannt	
K 20b	Fichten mit Mond	um 1950	2,5 x 3,5	Verschiedenes	Anlass unbekannt	
K 21	Kind mit Füllhorn, Kalender	1951	12,5 x 16	Neujahr	„Prosit Neujahr“ auf Kalenderblatt 1951 (Österreichischer Agrarverlag, Wien)	
K 22	Kind mit Licht, oben ein Stern	1952	13 x 8	Neujahr	„Ein helles Neues Jahr“	
K 23	Jahresstern mit Komet oben	1952	12 x 12	Neujahr	(Österreichischer Agrarverlag, Wien)	
K 24	Wanderer, links Trompetenengel	1953	14 x 10	Weihnachten / Neujahr	„Ein frohes Fest ....“ „A. + O. Lerperger“	

K 25	Auferstandener im Licht	1953	12 x 5,5	Ostern	„Frohe Ostern“	
K 26	Anna selbdritt oval, Pfarrsiegel Pöggstall	1953	5 x 3,5	Verschiedenes	„Siegel der Pfarre Pöggstall“	
K 26a	Marienstatue Pfarrkirche Pöggstall	1953	12,5 x 5,5	Verschiedenes	<b>ZEICHNUNG</b> „Muttermottes auf dem Monde“, Karte	
K 27	Maria mit Kind, Stern oben	1954	11 x 7	Weihnachten / Neujahr	„Besinnliche Weihnacht“ „Ein gutes Jahr 1954“	
K 28	Gerersdorf Ortsende Kapelle	1955	15 x 11	Weihnachten		
K 29	Mutter mit Kind, Tierkreiszeichen	1955	15,5 x 9	Weihnachten / Neujahr	(ursprünglicher Anlass unbekannt, 1962 für Landesamtsdirektion NÖ verwendet)	

K 30	Komet und Jahreszeitsymbole	um 1955	8 x 8	Weihnachten / Neujahr	(Österreichischer Agrarverlag, Wien)	
K 30 a	Christbaum im Baumstumpf	um 1955	9 x 7	Weihnachten	ähnlich K 18	
K 31	Kind, Segelboot mit Fuchs, Stift Melk	1956	12 x 8,5	Lebenslauf	Geburtsanzeige privat	
K 32	Engel mit Hirten und Schafen	1957	15,5 x 8,5	Weihnachten		
K 33	Schloss Pöggstall mit Engel und Stern	1958	15,5 x 9	Weihnachten / Neujahr	„Ein frohes Weihnachtsfest...“	
K 34	Musizierende Engel, St. Pölten, Komet	1958	16,5 x 11	Weihnachten / Neujahr	„Frohe Weihnachten ...“ (Molkerei Mirimi St. Pölten)	



K 35	Eiskönige	1958	14 x 10	Weihnachten	(Caritas Wien)	
K 36	Burg Rastenberg	1958	18 x 14,5	Zeitschriften	Titelblatt der Zeitschrift „Das Waldviertel“	
K 36a	Hahn vor Sonne, mit Acker	1958	13,5 x 10,5	Ostern		
K 37	2 Engel mit Trompete und Stern	um 1958	12,5 x 7	Weihnachten / Neujahr	„Ein frohes...“ „Franz und Käthe Traunfellner“	
K 38	Engel mit großem Stern mittig	1959	12,5 x 7	Weihnachten / Neujahr	„Ehre sei Gott“ „Friede auf Erden“	
K 39	Trog mit Fichten	1959	8 x 12	Weihnachten / Neujahr		

K 40	Auferstandener (weiße Silhouette)	1959	15 x 7	Ostern	„Frohe Ostern“	
K 41	Ruine Senftenberg	1959	18 x 14,5	Zeitschriften	Titelblatt der Zeitschrift „Das Waldviertel“	
K 42	<i>wegen Umdatierung gelöscht</i>					
K 43	Eisfamilie groß, blau	1960	19 x 12	Weihnachten	(Verlag Styria, Graz)	
K 44	Eisfamilie groß, grau	1960	19 x 12	Weihnachten	Zustandsdruck zu K 43	
K 45	Eisfamilie groß, Hintergrund schwarz	1960	19 x 12	Weihnachten	Zustandsdruck zu K 43	

K 46	Eisblume	1960	16,5 x 11,5	Neujahr	„Ein frohes Neues Jahr“	
K 47	Ruine Dobra	1960	18 x 14,5	Zeitschriften	Titelblatt der Zeitschrift „Das Waldviertel“	
K 47a	Folterkammer Schloss Pöggstall	1960	7,5 x 6	Verschiedenes	Eintrittskarte „Heimatmuseum Pöggstall Folterkammer ...“, auch Logo für Heimatmuseum	
K 48	Ofenhalle Peisching, Fa. Habich	um 1960	12 x 17,5	Weihnachten / Neujahr	<b>TUSCHEZEICHNUNG</b> Doppelkarte (Fa. Habich AG.)	
K 49	Schafe, Föhre, Sonne	um 1960	9,5 x 14	Ostern		
K 50	Baum mit Vögeln, Nistkasten (groß)	um 1960	17 x 11,5	Ostern	„Frühlingslied“	

K 51	Bäume, Brunnen, Statue	um 1960	7 x 17	Zeitschriften	Niederösterreichische Kulturberichte (Rubrik Jahreslauf)	
K 52	Buch, Palette, Putti	um 1960	5 x 16	Zeitschriften	Niederösterreichische Kulturberichte (Rubrik Kunst)	
K 53	Theatermasken	um 1960	5 x 16	Zeitschriften	Niederösterreichische Kulturberichte (Rubrik Theater)	
K 54	Schloss Pöggstall mit Teich	um 1960	5,5 x 6,5	Verschiedenes	„Pöggstall N.Ö.“	
K 55	Castle Roggendorf, Pöggstall	1961	9 x 13	Weihnachten / Neujahr	Doppelkarte mit englischen Wünschen, privat	
K 56	Annakirche Pöggstall mit Bäumen	1961	18 x 14	Zeitschriften	Titelblatt der Zeitschrift „Das Waldviertel“	

K 57	Weitenegg, Fabrik Fa. Habich	1962	12 x 17,5	Weihnachten / Neujahr	(Fa. Habich AG.)	
K 58	Sternsinger Braunegg groß	1962	12,5 x 19,5	Weihnachten	<b>MIT FARBLATTE BLAU</b> (Fa. Werftchemie Wien)	
K 59	Engel, stürzendes Ungeheuer	1962	14 x 10,5	Ostern	„Ewig siegt das Licht“	
K 60	Mann mit Zirkel, Kremser Turm	1962	17,5 x 13	Zeitschriften	„Volkshochschule Krems“	
K 61	Schloss Pöggstall von Norden	1962	9 x 13	Verschiedenes	Postkarte (Verlag Heimatmuseum Pöggstall)	
K 62	Sternsinger Braunegg groß	1963	12,5 x 19,5	Weihnachten	(Fa. Werftchemie Wien)	

K 63	Luberegg mit Stern und Fisch	1963	10 x 15	Weihnachten / Neujahr	Doppelkarte (Firma Grasmück, Fischereibedarf)	
K 63a	Paar in Boot mit Engel	1963	7,5 x 11,5	Lebenslauf	Hochzeitsanzeige privat	
K 64	Fenster mit Staffelei und Sonnenblumen	1963	13 x 10	Wunsch und Dank	<b>KALTE NADEL</b> „Für die guten Wünsche dankt F. T.“	
K 65	Motiv Winterwald	1965	14 x 9	Weihnachten / Neujahr		
K 66	Mein Fenster	1965	12 x 19	Weihnachten / Neujahr		
K 67	Burg Karlstein mit Sonnenblume	1965	14,5 x 10	Verschiedenes		

K 68	Schloss Rastbach	1965	14,5 x 9,5	Verschiedenes	(zum 70. Geburtstag von Imma v. Bodmershof)	
K 69	Kirche in Weißenkirchen	um 1965	15,5 x 11	Weihnachten / Neujahr	Doppelkarte Weihnachtswunsch privat	
K 70	Kirche in Weißenkirchen	um 1965	15,5 x 11	Weihnachten / Neujahr	Doppelkarte Weihnachtswunsch, blass gedruckt, privat	
K 71	Hahn vor Sonne, Eiform	um 1965	11,5 x 8	Ostern		
K 72	<i>wegen Umdatierung gelöscht</i>					
K 73	Drei Könige in Karlstein	1966	10,5 x 15	Weihnachten / Neujahr	Weihnachtskarte (Fa. Pollmann)	

K 74	Fuchs blickt den 3 Königen nach	1966	9 x 13	Weihnachten / Neujahr	Weihnachtskarte privat	
K 75	Hl. Familie, Josef mit Laterne	1966	14 x 10,5	Weihnachten		
K 76	Wald mit gebrochenem Baum	1966	21,5 x 11	Lebenslauf	Gedenkblatt „In memoriam Willi Sauer“	
K 77	Trog, 2 Vögel, Berge, Wolke	1966	7,5x 9,5	Lebenslauf	Hochzeitsanzeige privat	
K 78	Kind im Trog, Sonne, Berge	1968	10 x 11,5	Lebenslauf	Doppelkarte Geburtsanzeige privat	
K 79	3 Könige, Waldrand , Stern im Wolkenloch	um 1970	10,5 x 12,5	Weihnachten	(Dr. Kreyenberg, Exlibris-Gesellschaft)	














K 80	Schloss Pöggstall mit Berg und Mondsichel	um 1970	11 x 16,5	Weihnachten / Neujahr	(Verschönerungsverein Pöggstall)	
K 81	3 Könige zw. Hohen Bäumen, Komet	um 1970	14 x 10,5	Weihnachten	<b>KALTE NADEL</b>	
K 82	Hl. Familie Flucht, Wolkenengel	um 1970	10 x 14,5	Weihnachten		
K 83	<i>wegen Umdatierung gelöscht</i>					
K 84	Annakirche und Schloss Pöggstall, Palmkatzl	um 1970	8 x 7	Verschiedenes		
K 85	<i>wegen Umdatierung gelöscht</i>					







K 86	Sternsinger Braunegg klein	1972	11 x 16,5	Weihnachten		
K 87	Schloss Pöggstall mit Acker und Wald	1972	11 x 14,5	Verschiedenes	„Pöggstall 1687“ (Verschönerungsverein Pöggstall)	
K 88	Christbaumträger Querformat	1975	7 x 12	Weihnachten		
K 89	Hahn, Schneeglöckchen, Sonne	1983	15,5 x 11	Wunsch und Dank	Handschriftlich: „Herzlichen Dank für die guten Wünsche“ (70. Geburtstag F. T.)	

## Anhang: Kleingrafiken für Werbezwecke

aktualisiert 2019

NR.	BESCHREIBUNG	JAHR	FORMAT H x B [cm]	ANLASS	BEMERKUNG	BILD
KW 1	Kind mit Honigbecher	1937	11 x 4,5	Werbung	<b>SCHERENSCHNITT</b> Etikett „Garantiert echter Bienen-Honig“	
KW 2	Marktplatz Pöggstall mit Kirche, Mann und Frau mit Weinflaschen	1939	9,5 x 13,5	Werbung	<b>ZEICHNUNG FEDER UND TUSCHE</b> Etikett „Eigenabfüllung NÖ Hauerweine Josef Buchegger Pöggstall“	
KW 2a	Wanderer mit Weinglas und Wanderstock	um 1940	9 x 13	Werbung	„Trinkt unsere Wachauer Weine“ „Gasthof Rötzer Pöggstall“ Etikett gummiert	
KW 2b	Bauernpaar mit Wein, Schloss Pöggstall	um 1940	7,5 x 11	Werbung	<b>AQUARELL MIT TUSCHE</b> „Eigenfüllung N.Ö. Hauerweine“ „Weinkellerei Josef Buchegger Pöggstall“	
KW 3	Kirchturm Pöchlarn mit Kastanienbaum	1946	13 x 5,5	Werbung	„Gruss aus Pöchlarn“	

KW 3a	Krems mit Donau und Engeln	1948	9,5 x 9,5	Werbung	„1818 Die alte Kremser Buchhandlung“	
KW 4	(Innen)ansicht Wirtshaus in Zwettl	1949	13,5 x 10	Werbung	„Weinstube R. Pfeifer Zwettl N.Ö.“	
KW 5	Boot mit Nibelungenkrieger und Violinspieler	um 1950	9 x 9	Werbung	<b>FARBHOLZSCHNITT</b> Bild auf der Spezialitätenkarte des Nibelungenhofes in Marbach/Donau	
KW 6	Nibelungenhof Marbach mit Maria Taferl	um 1950	20,5 x 10,5	Werbung	<b>LINOLSCHNITT FARBIG</b> Werbezettel „Gasthof Pension Selinger Marbach an der Donau N.Ö.“	
KW 6a	Ansicht Hotel Krone in Maria Taferl	um 1950	10 x 14	Werbung	<b>AQUARELL</b> „Hotel Krone“ „Besitzer: Schachner“	
KW 7	Ansicht Pöggstall rund, Käsewerbung	um 1950	5,5 kreisrund	Werbung	<b>LINOLSCHNITT</b> Etikett für Österreichischen Camembert aus der Molkerei Pöggstall	

KW 7a	Trapezförmiges Etikett mit antikem Kopf auf Gold	um 1950	3,5 x 5,5	Werbung	<b>PRÄGEDRUCK AUF FOLIE (NACH ZEICHNUNG)</b> „Lo-Pri“ „Leinenschuhputz“ „Louis Prichenfried Pöggstall N.Ö.“	
KW 8	Bild des Tegernseerhofs Unterloiben	um 1955	10,5 x 14,5	Werbung	Weinetikett für Emmerich Schuster	
KW 9	Ansicht Unterloiben	um 1955	10 x 14	Werbung	Weinetikett für Alois und Marie Weixelbaum	
KW 10	Ansicht Donaufelderhof Wösendorf	um 1955	10,5 x 14	Werbung	Geschäftskarte „Klosterweingut Herbert Schweiger ...“	
KW 10a	Ansicht Kirchenplatz Spitz	um 1955	9 x 13,5	Werbung	Geschäftskarte „Echte Hauerweine Gasthaus Mariandl Spitz/Donau“	
KW 10b	Drei Motive: Weintrinker, Schild Weinkost, Traube	um 1955		Werbung	Drei Motive auf einem Blatt A 5	

KW 11	Arbesbach mit Zwetschken	1950-55	14 x 9	Werbung	Format hufeisenförmig (Fa. Bailoni)	
KW 12	Dürnstein mit Marillen	1950-55	14 x 9	Werbung	Format hufeisenförmig (Fa. Bailoni)	
KW 13	Wachauer Mädchen, Ansicht Stein/Donau	1950-55	7 x 6	Werbung	<b>LINOLSCHNITT</b> „Original Wachauer Marillenbrand ...“ (Fa. Bailoni)	
KW 14	Gutschein für 2 Hefte „Landjugend“	1957	8 x 16,5	Werbung	<b>KOLORIERTE FEDERZEICHNUNG</b> Portrait Hans Kudlich	
KW 15	Weinetikett für Flaschenhals mit Weintraubenmotiv	1958	5 x 10	Werbung	Stempel „1958“	
KW 16	Haus mit Bäumen	um 1960	4,5 x 6,5	Werbung	Briefkopf für Gewerbebetrieb, Name unbekannt	